

Noble Qur'an (English Translation)

Dr. Muhammad Taqi-ud-Din Al-Hilali, Dr. Muhammad Muhsin Khan

The **Noble Qur'an**, known as the **Hilali-Khan** translation, is a translation of the Qur'an by Dr. Muhammad Muhsin Khan, and Dr. Muhammad Taqi-ud-Din al-Hilali. This English translation was sponsored by the Saudi government. It is assumed that this is the most popular and "Now the most widely disseminated Qur'an in most Islamic bookstores and Sunni mosques throughout the English-speaking world, this new translation is meant to replace the Yusuf 'Ali edition and comes with a seal of approval from both the University of Medina and the Saudi Dar al-Ifta. This venture utilizes mainstream classical sources of commentaries namely, Tabari, Qurtubi and Ibn Kathir.

Surah Ad Duha

(The Forenoon)



1. By the forenoon (after sun-rise);

وَاللَّيْلِ إِذَاسَجِي

And by the night when it is still (or darkens);

مَا وَدَّعَكَ مَ بُلكَ وَمَا قَلَى

Your Lord (O Muhammad SAW) has neither forsaken you nor hated you.

وَلِلْآخِرَةُ خَيْرُ لِكَ مِنَ الْأُولِي

And indeed the Hereafter is better for you than the present (life of this world).

5.	وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى
	And verily, your Lord will give you (all i.e. good) so that you shall be well-pleased.
6.	أَلَمْ يَجِلُكَ يَتِيمًا فَأَوَى
	Did He not find you (O Muhammad SAW) an orphan and gave you a refuge?
<u>7.</u>	وَوَجَدَكَ اللَّهِ فَهَدَى
	And He found you unaware (of the Qur'ân, its legal laws, and Prophethood, etc.) and guided you?
8.	وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى
	And He found you poor, and made you rich (selfsufficient with selfcontentment, etc.)?
9.	فَأُمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقُهَرُ
	Therefore, treat not the orphan with oppression,
10.	وَأَمَّا السَّائِلَ فَلا تَنْهَرُ
	And repulse not the beggar;
11.	وَأُمَّا بِنِعُمَةِ مَيِّكَ فَحَدِّثُ
	And proclaim the Grace of your Lord (i.e. the Prophethood and all other Graces).



© Copy Rights: Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana Lahore, Pakistan www.quran4u.com